EUROSTRONG 3520

3519	9 / L
3520	10 / XL

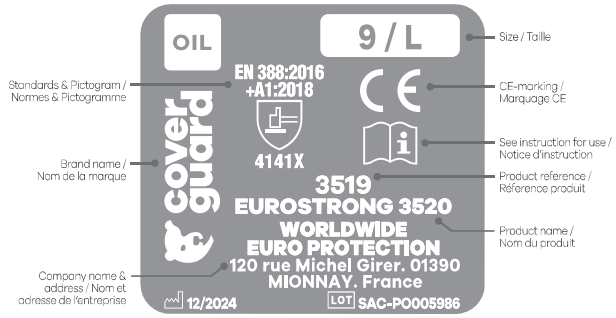
EN 388:2016 +A1:2018

4141X

abcde

EN ISO 21420:2020

Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement.
If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.





WORLDWIDE EURO PROTECTION
120 rue Michel Girer. 01390 MIONNAY. France

* CTC – Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France. Notified Body No.: 0075

** https://www.coverguard-safety.com

v.20250224

FR

Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de la performance de la déchirure est supérieur à 1, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Ne pas utiliser pour la manipulation d'objets d'une température supérieure à 50°C et de produits chimiques. Pas de nettoyage ni d'entretien prévoniés. Il n'est pas possible de déterminer une durée de vie car ces matériaux ne sont pas connus pour se détériorer avec le temps et la durée de vie dépendra d'un nombre important de facteurs comme les conditions et la fréquence d'utilisation. Contrôler le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *).
Attention : Des allergènes peuvent être présents dans le process de production et donc dans le gant qui peuvent entraîner des réactions allergiques. Pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessus indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnées si applicable des niveaux deperformanceobtenuspar l'articleselonchaquenorme.
Ledétailestdonnéci-dessous:
EN 388:2016+A1:2018 : a=abrasion(0–4),b=tranchage(0–5),c=déchirure(0–4),d=perforation (0–4), e = coupure TDM (A à F). X signifie queletestn'apasétéréalisé.
En ce qui concerne l'émoussage dans le cadre de l'essai de résistance à la coupure (6.2), les résultats du « Coupe Test » n'ont qu'une portée indicative, seul l'essai de résistance à la coupure au tomodynamomètre « TDM » (6.3) étant le résultat de référence déterminant la performance.
La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **.

EN

The CE marking affixed to this glove signifies compliance with the essential requirements of Regulation 2016/425. Performance levels are only guaranteed on the palm of the glove. If the tear performance level is greater than 1, do not use this glove near moving machinery to avoid any risk of entanglement. Do not use for handling objects with a temperature above 50°C and chemicals. No cleaning or maintenance recommended. It is not possible to determine a lifespan as these materials are not known to deteriorate over time, and the lifespan will depend on a significant number of factors such as conditions and frequency of use. Inspect the product before each use. If defects are found, the product must be replaced. Store in its original packaging in a cool, dry place. This glove has been certified by the notified body (see *).
Warning: Allergens may be present in the production process and therefore in the glove, which can cause allergic reactions. For gloves consisting of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. The pictograms and references to the above standards indicate that the item complies with the cited European standard(s). This information is accompanied, if applicable, by the performance levels achieved by the item according to each standard. The detailsaregivenbelow:
EN 388:2016+A1:2018 : a=abrasion (0–4), b = cutting (0–5), c = tearing (0–4), d = puncture (0–4), e = TDM cut (A to F). X means that the test was not performed.
Regarding dulling in the cut resistance test (6.2), the results of the "Cut Test" are only indicative, with only the cut resistance test on the tomodynamometer "TDM" (6.3) being the reference result determining performance.
The declaration of conformity is available on the website: see **.

HU

A kesztyűn elhelyezett CE jelölés azt jelenti, hogy megfelel a 2016/425 rendelet alapvető követelményeinek. A teljesítményszintek csak a kesztyű tenyerén garantáltak. Ha a szakítószilárdság szintje nagyobb, mint 1, ne használja ezt a kesztyűt mozgó gépek közelében, hogy elkerülje a beakadás kockázatát. Ne használja 50°C-nál magasabb hőmérsékletű tárgyak és vegyi anyagok kezelésére. Tisztítás vagy karbantartás nem ajánlott. Nem lehet meghatározni az élettartamot, mivel ezek az anyagok nem ismertek, hogy idővel romlanának, és az élettartam számos tényezőtől függ, mint például a használat feltételei és gyakorisága. Használat előtt ellenőrizze a terméket. Ha hibákat talál, a terméket ki kell cserélni. Eredeti csomagolásában, hűvös, száraz helyen tárolandó. Ezt a kesztyűt az értesített szervezet tanúsította (lásd *).
Figyelem: Allergének lehetnek jelen a gyártási folyamatban és így a kesztyűben is, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. A két vagy több rétegből álló kesztyűk esetében az általános osztályozás nem feltétlenül tükrözi a legkülső réteg teljesítményét. A fenti szabványokra vonatkozó piktogramok és hivatkozások azt jelzik, hogy a termék megfelel a hivatkozott európai szabvány(ok)nak. Ez az információ, ha alkalmazható, kiegészül a termék által az egyes szabványok szerint elért teljesítményszintekkel. A részletek az alábbiakban találhatók:
EN 388:2016+A1:2018 : a = kopás (0–4), b = vágás (0–5), c = szakadás (0–4), d = átszúrás (0–4), e = TDM vágás (A-tól F-ig). Az X azt jelenti, hogy a tesztet nem végezték el.
A tompulás tekintetében a vágásállóság tesztben (6.2) a "Vágási teszt" eredményei csak tájékoztató jellegűek, csak a tomodinamométeres "TDM" vágásállósági teszt (6.3) az a referenciaeredmény, amely meghatározza a teljesítményt.
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

DE

Das auf diesem Handschuh angebrachte CE-Zeichen, bedeutet die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen der Verordnung 2016/425. Die Leistungsstufen sind nur für die Handfläche des Handschuhs garantiert. Wenn der Rissfestigkeitswert größer als 1 ist, verwenden Sie diesen Handschuh nicht in der Nähe von beweglichen Maschinen, um jegliche Gefahr eines Einfangens zu vermeiden. Nicht zur Handhabung von Gegenständen mit einer Temperatur über 50°C oder für den Umgang mit Chemikalien verwenden. Es wird keine Reinigung oder Wartung empfohlen. Es ist nicht möglich, eine Lebensdauer zu bestimmen, da diese Materialien nicht dafür bekannt sind, im Laufe der Zeit zu verschlechtern. Die Lebensdauer hängt von einer Vielzahl von Faktoren ab, wie etwa den Bedingungen und der Häufigkeit der Nutzung. Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Nutzung. Wenn Mängel festgestellt werden, muss das Produkt ersetzt werden. In der Originalverpackung an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Dieser Handschuh wurde von einer benannten Stelle zertifiziert (siehe *).
Achtung: Allergene können im Produktionsprozess und somit im Handschuh vorhanden sein und allergische Reaktionen auslösen. Für Handschuhe, die aus zwei oder mehr Schichten bestehen, spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider. Die Piktogramme und die Referenzen zu den oben genannten Normen weisen darauf hin, dass der Artikel den angegebenen europäischen Normen entspricht. Diese Informationen sind gegebenenfalls durch die erreichten LeistungsstufendesArtikelsgemäßjederNormergänzt.
DieEinzelheitsindwiefolgtangegeben:
EN 388:2016+A1:2018 : a=Abrieb(0–4),b=Schnitt(0–5),c=Riss(0–4),d=Durchstich(0–4),e=TDM-Schnitt (A bis F). X bedeutet, dass der Testnichtdurchgeführtwurde.
In Bezug auf die Abstumpfung beim Schnittfestigkeitstest (6.2) sind die Ergebnisse des „Schnitttests" nur indikativ, wobei nur der Schnittfestigkeitstest mit dem Tomodynamometer „TDM" (6.3) das Referenzergebnis ist, das die Leistung bestimmt.
Die Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar: siehe **.

ES

El marcado CE en este guante indica el cumplimiento de los requisitos esenciales del reglamento 2016/425. Los niveles de rendimiento solo están garantizados en la palma del guante. Si el nivel de resistencia al desgarro es superior a 1, no use este guante cerca de máquinas en movimiento para evitar riesgos de atrapamiento. No utilizar para manipular objetos a temperaturas superiores a 50°C ni productos químicos. No se recomienda limpieza ni mantenimiento. No es posible determinar una vida útil, ya que estos materiales no se deterioran con el tiempo y su vida útil dependerá de diversos factores como las condiciones y la frecuencia de uso. Inspeccione el producto antes de cada uso. Si se detectan defectos, el producto debe ser reemplazado. Conservar en su embalaje original en un lugar fresco y seco. Este guante ha sido certificado por el organismo notificado (ver *).
Atención: Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso de producción y, por lo tanto, en el guante, lo que puede causar reacciones alérgicas. Para los guantes compuestos por dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa. Los pictogramas y referencias a las normas anteriores indican que el artículo cumple con las normas europeas citadas. Esta información se complementa, si es aplicable, con los niveles de rendimiento obtenidos por el artículo según cada norma. Los detalles se dan a continuación.
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasión (0–4), b = corte (0–5), c = desgarro (0–4), d = perforación (0–4), e = corte TDM (de A a F). X significa que no se realizó la prueba.
En lo que respecta al embotamiento en la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son solo indicativos, siendo la prueba de resistencia al corte con tomodinamómetro "TDM" (6.3) el resultado de referencia que determina el rendimiento.
La declaración de conformidad está disponible en el sitio web : vea **.

IT

Il marchio CE apposto su questo guanto indica il rispetto dei requisiti essenziali del regolamento 2016/425. I livelli di prestazione sono garantiti solo sul palmo del guanto. Se il livello di resistenza allo strappo è superiore a 1,non utilizzare questo guanto vicino a macchinari in movimento per evitare rischi di intrappolamento.
Non utilizzare per la manipolazione di oggetti con temperatura superiore a 50°C o prodotti chimici. Non sono raccomandate pulizia o manutenzione. Non è possibile determinare una durata di vita poiché questi materiali non sono noti per deteriorarsi nel tempo. La durata di vita dipenderà da vari fattori come le condizioni e la frequenza d'uso. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si riscontrano difetti, il prodotto deve essere sostituito. Conservare nella confezione originale in un luogo fresco e asciutto. Questo guanto è stato certificato dall'organismo notificato (vedi *).
Attenzione: Allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nel guanto, causando reazioni allergiche. Per i guanti costituiti da due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno. I pittogrammi e i riferimenti alle norme sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alle norme europee citate. Queste informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di prestazione raggiunti dall'articolo secondo ciascuna norma. I dettagli sono riportati di seguito:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasione (0–4), b = taglio (0–5), c = strappo (0–4), d = perforazione (0–4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il test non è stato eseguito.
Per quanto riguarda l'ottundimento nella prova di resistenza al taglio (6.2), i risultati della "Prova di Taglio" sono solo indicativi, essendo il test di resistenza al taglio con tomodinamometro "TDM" (6.3) il risultato di riferimento che determina la prestazione.
La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web: vedi **.

PT

A marcação CE afixada nesta luva significa conformidade com os requisitos essenciais do regulamento 2016/425. Os níveis de desempenho são garantidos apenas na palma da luva. Se o nível de resistência ao rasgamento for superior a 1,não utilize esta luva perto de máquinas em movimento para evitar riscos de enredamento. Não utilize para manipular objetos com temperatura superior a 50°C nem produtos químicos. Não é recomendada a limpeza ou manutenção. Não é possível determinar uma vida útil, uma vez que estes materiais não são conhecidos por se deteriorarem com o tempo. A vida útil dependerá de fatores como as condições e a frequência de utilização. Inspecione o produto antes de cada uso. Caso sejam encontrados defeitos, o produto deverá ser substituído. Armazene na embalagem original em local fresco e seco. Esta luva foi certificada por um organismo notificado (ver *).
Atenção: Alérgenos podem estar presentes no processo de produção e, portanto, na luva, podendo causar reações alérgicas. Para luvas constituídas por duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências às normas acima indicam que o artigo está em conformidade com as normas europeias citadas. Esta informação é complementada, se aplicável, pelos níveis de desempenho atingidos pelo artigo de acordo comcadanorma.Osdetalhessãoapresentadosaseguir:
EN 388:2016+A1:2018 : a=abrasão(0–4),b=corte(0–5),c=rasgo(0–4), d = perfuração (0–4), e = corte TDM (de A a F). X significa que o testenãofoirealizado.
No que diz respeito ao embotamento no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do "Teste de Corte" são apenas indicativos,sendootestederesistênciaaocortecomtomodinômetro"TDM"(6.3)oresultadodereferênciaquedetermina o desempenho.
A declaração de conformidade está disponível no site: ver **.

DK

CE-mærkningen på denne handske angiver overholdelse af de grundlæggende krav i forordning 2016/425. Ydelsesniveauerne er kun garanteret på håndfladen af handsken. Hvis rivmodstandsniveauet er større end 1, må denne handske ikke anvendes i nærheden af bevægelige maskiner for at undgå risikoen for fastlåsning.
Må ikke anvendes til håndtering af genstande med en temperatur over 50°C eller kemikalier. Der anbefales ingen rengøring eller vedligeholdelse. Det er ikke muligt at fastslå en levetid, da disse materialer ikke er kendt for at blive forringet over tid. Levetiden afhænger af faktorer som betingelser og hyppighed af brug. Undersøg produktet før hver brug. Hvis der konstateres fejl, skal produktet udskiftes. Opbevares i sin originale emballage på et køligt og tørt sted. Denne handske er certificeret af et notificeret organ (se *).
Advarsel: Allergener kan være til stede i produktionsprocessen og dermed i handsken, hvilket kan forårsage allergiske reaktioner. For handsker bestående af to eller flere lag afspejler den samlede klassifikation ikke nødvendigvis ydeevnen for det yderste lag. Piktogrammerne og henvisningerne til ovenstående standarder indikerer, at varen er i overensstemmelse med de nævnte europæiske standarder. Disse oplysninger ledsages, hvor det er relevant, af de opnåede ydeevneniveauer for varen i henhold til hver standard. Detaljerne er angivet nedenfor:
EN 388:2016+A1:2018 : a = slid (0–4), b = skæring (0–5), c = rifter (0–4), d = gennemstikning (0–4), e = TDM-skæring (A til F). X betyder, at testen ikke blev udført.
Hvad angår sløvning i skæremodstandstesten (6.2) er resultaterne af "Skæretesten" kun vejledende, idet kun skæremodstandstesten med tomodynamometer "TDM" (6.3) er referenceresultatet, der bestemmer ydeevnen.
Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på hjemmesiden: se **.

NL

Het CE-keurmerk op deze handschoen geeft aan dat wordt voldaan aan de essentiële vereisten van Verordening 2016/425. De prestatieniveaus zijn alleen gegarandeerd op de handpalm van de handschoen.
Als het prestatieniveau voor scheurweerstand hoger is dan 1, gebruik deze handschoen dan niet in de buurt van bewegende machines om risico's op beknelling te voorkomen. Gebruik de handschoen niet voor het hanteren van voorwerpen met een temperatuur boven de 50°C of voor chemische producten. Reiniging en onderhoud worden niet aanbevolen. Het is niet mogelijk om een levensduur te bepalen, omdat deze materialen niet bekend staan om hun slijtage in de loop van de tijd. De levensduur hangt af van verschillende factoren, zoals de omstandigheden en de gebruiksfrequentie. Controleer het product voor elk gebruik. Indien er defecten worden vastgesteld, moet het product worden vervangen. Bewaar het in de originele verpakking op een koele en droge plaats. Deze handschoen is gecertificeerd door het aangemelde orgaan (zie *).
Waarschuwing: Allergenen kunnen aanwezig zijn in het productieproces en dus in de handschoen, wat allergische reacties kan veroorzaken. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, geeft de algemene classificatie niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag weer. De pictogrammen en verwijzingen naar de normen hierboven geven aan dat het artikel voldoet aan de genoemde Europese normen. Deze informatie wordt, indien van toepassing, vergezeld van de prestatieniveaus die doorhetartikelvolgenselkenormzijnbehaald.Dedetailszijnalsvolgt:
EN 388:2016+A1:2018 : a=slijtage(0–4),b=snijweerstand(0–5),c=scheurweerstand (0–4), d = perforatieweerstand (0–4), e = TDMsnede (A tot F). X betekent dat de test niet is uitgevoerd.
Met betrekking tot de botheid tijdens de snijweerstandstest (6.2) zijn de resultaten van de "Coupe Test" alleen indicatief, waarbij de test met de tomodynamometer "TDM" (6.3) de referentietest is die de prestaties bepaalt.
De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie **.

SV

CE-märkningen på denna handske indikerar att den uppfyller de grundläggande kraven i förordning 2016/425. Prestandanivåerna är endast garanterade på handskens handflata. Om rivstyrkan är högre än 1, använd inte denna handske nära rörliga maskiner för att undvika risk för intrassling. Använd inte för hantering av föremål med en temperatur över 50°C eller för kemikalier. Ingen rengöring eller underhåll rekommenderas. Det är inte möjligt att fastställa en livslängd eftersom dessa material inte är kända för att försämras över tid. Livslängden beror på flera faktorer såsom användningsförhållanden och frekvens. Kontrollera produkten före varje användning. Om defekter upptäcks måste produkten bytas ut. Förvara i originalförpackning på en sval och torr plats. Denna handske är certifierad av ett anmält organ (se *).
Varning: Allergener kan finnas i produktionsprocessen och därmed i handsken, vilket kan orsaka allergiska reaktioner. För handskar med två eller flera lager återspeglar den totala klassificeringen inte nödvändigtvis prestandan hos det yttersta lagret. Piktogrammen och referenserna till de ovan nämnda standarderna indikerar att artikeln överensstämmer med de angivna europeiska standarderna. Dessa uppgifter kompletteras, om tillämpligt, med de prestandanivåer som uppnåtts enligt varje standard. Detaljerna anges nedan:
EN 388:2016+A1:2018 : a = nötning (0–4), b = skärmotstånd (0–5), c = rivning (0–4), d = punktering (0–4), e = TDM-skärning (A till F). X betyder att testet inte utfördes.
När det gäller trubbighet inom ramen för test av skärmotstånd (6.2) är resultaten av "Coupe Test" endast vägledande; endast testet av skärmotstånd med tomodynamometern "TDM" (6.3) betraktas som referens för att fastställa prestanda.
Överensstämmelsedeklarationen finns tillgänglig på webbplatsen: se **.

CE-merkintä tässä käsineessä osoittaa, että se täyttää asetuksen 2016/425 olennaiset vaatimukset. Suorituskykyktasot on taattu vain käsineen kämmenosassa. Jos repäisylujuuden taso on yli 1, älä käytä tätä käsinettä liikkuvien koneiden läheisyydessä välttääksesi kiinnijäämisriskin. Älä käytä käsinettä yli 50 °C lämpöisten esineiden tai kemikaalien käsittelyyn. Ei suositella puhdistusta tai huoltoa. Käsineen käyttöikää ei voida määrittää, koska nämä materiaalit eivät tunnetusti heikkene ajan myötä. Käyttöikä riippuu monista tekijöistä, kuten käyttöolosuhteista ja -tiheydestä. Tarkista tuote ennen jokaista käyttöä. Jos vikoja havaitaan, tuote on vaihdettava. Säilytä alkuperäispakkauksessa viileässä ja kuivassa paikassa. Tämä käsine on sertifioitu ilmoitetun laitoksen toimesta (katso *).
Varoitus: Allergiaa aiheuttavia aineita voi esiintyä tuotantoprosessissa ja siten myös käsineessä, mikä voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Käsineissä, jotka koostuvat kahdesta tai useammasta kerroksesta, yleinen luokitus ei välttämättä kuvasta uloimman kerroksen suorituskykyä. Yllä mainittujen standardien kuvakkeet ja viittaukset osoittavat, että tuote täyttää mainitut eurooppalaiset standardit. Nämä tiedot täydentävät tarvittaessa standardien mukaisesti saavutetut suorituskykytasot. Yksityiskohdat annetaan alla:
EN 388:2016+A1:2018 : a = hankaus (0–4), b = leikkaus (0–5), c = repeytyminen (0–4), d = lävistys (0–4), e = TDM-leikkaus (A–F). X tarkoittaa, että testiä ei tehty.
Leikkauskestävyyden testin (6.2) yhteydessä "Coupe Test" -tulokset ovat vain viitteellisiä; ainoastaan tomodynamometrilla "TDM" (6.3) tehty leikkauskestävyystesti on suorituskyvyn määrityksen referenssi.
Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivustolla: katso **.

FI

CE markējums uz šīs cimda norāda uz atbilstību būtiskajām prasībām saskaņā ar Regulu 2016/425. Veiktspējas līmeņi tiek garantēti tikai uz cimda plaukstas daļas. Ja pīlsuma izturības līmenis pārsniedz 1, nelietojiet šo cimdu tuvu kustīgām mašīnām, lai izvairītos no iesūkšanas riska. Nelietot priekšmetu apstrādei, kuru temperatūra pārsniedz 50°C, kā arī kimisku vielu apstrādei. Nav ieteicama tīrīšana vai apkope. Nav iespējams noteikt kalpošanas laiku, jo šie materiāli nav zināmi kā laika gaitā pasiktināmi, un kalpošanas laiks būs atkarīgs no dauduem faktoriem, piemēram, lietošanas apstākļiem un biežuma. Pārbaudiet produktu pirms katras lietošanas reizes. Ja tiek konstatēti defekti, produkts ir jāaizstāj. Uzglabāt oriģinālajā iepakojumā vēsā un sausā vietā. Šo cimdu ir sertificējusi paziņotā iestāde (skatīt *).
Uzmanību: Ražošanas procesā un līdz ar to arī cimdā var būt alerģēni, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Cimdiem, kas sastāv no diviem vai vairāk slāņiem, kopējā klasifikācija ne vienmēr atspoguļo ārējā slāņa veiktspēju. Ieprieks minētiepiktogrammas un atsauces uz standartiem norāda, ka izstrādājums atbilst minētajiem Eiropas standartiem. Šī informācija, ja piemērojama, ir papildināta ar veiktspējas līmeņiem, ko izstrādājums ir ieguvis saskaņā ar katru standartu. Sīkāka informācija ir sniegta zemāk:
EN 388:2016+A1:2018 : a = nodilums (0–4), b = griešana (0–5), c = plisums (0–4), d = caurduršana (0–4), e = TDM griešana (A līdz F). X nozīmē, ka tests nav veikts.
Attiecībā uz trulumu griešanas pretestības testā (6.2) "Coupe Test" rezultāti ir tikai indikatīvi, un tikai griešanas pretestības tests ar tomodinamometru "TDM" (6.3) ir noteicošais veiktspējas rezultāts.
Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē: skatīt **.

LV

CE-märgis sellel kindal näitab vastavust määruse 2016/425 olulistele nõuetele. Jõudlustasemed on tagatud ainult kinda peopesa osas. Kui rebimistugevuse tase ületab 1, ärge kasutage seda kinnast liikuvate masinate läheduses, et vältida kinnijäämise ohtu. Ärge kasutage esemetega, mille temperatuur ületab 50°C, ega kemikaalidega töötamiseks. Puhastamine ega hooldus ei ole soovitatav. Eluiga ei ole võimalik kindlaks määrata, kuna need materjalid ei ole teadaolevalt aja jooksul halvenevad ning eluiga sõltub paljudest teguritest, nagu kasutustingimused ja sagedus. Kontrollige toodet enne iga kasutamist. Kui avastatakse defekte, tuleb toode asendada. Hoidke originaalpakendis jahedas ja kuivas kohas. Selle kinda on sertifitseerinud teavitatud asutus (vt *).
Tähelepanu: Tootmisprotsessis ja seega ka kindas võivad esineda allergeenid, mis võivad põhjustada allergilisi reaktsioone. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldine klassifikatsioon kajastada kõige välimise kihi jõudlust. Ülaltoodud piktogrammid ja viited standarditele näitavad, et toode vastab nimetatud Euroopa standarditele. See teave on vajaduse korral täiendatud toote poolt iga standardi järgi saadud jõudlustasemetega. Üksikasjad on esitatud allpool:
EN 388:2016+A1:2018 : a = hõõrdumine (0–4), b = lõikamine (0–5), c = rebimine (0–4), d = torkamine (0–4), e = TDM lõikamine (A kuni F). X tähendab, et testi ei ole tehtud.
Mis puudutab nüridust lõikehindluse testis (6.2), siis "Coupe Test" tulemused on ainult indikatiivsed ning ainult tomodünamomeetri "TDM" lõikekindluse test (6.3) on määrav jõudluse tulemus.
Vastavusdeklaratsioon on saadaval veebisaidil: vt **.

ET

CE ženklinimas ant šios pirštinės reiškia atitiktį esminiams reikalavimams pagal Reglamentą 2016/425. Našumo lygiai garantuojami tik pirštinės delno srityje. Jei plyšimo atsparumo lygis yra didesnis nei 1, nenaudokite šios pirštinės arti judančių mašinų, kad išvengtumėte įstrigimo rizikos. Nenaudokite objektams, kurių temperatūra viršija 50°C, ar cheminėms medžiagoms tvarkyti. Valymas ir priežiūra nerekomenduojami. Negalima nustatyti eksploatavimo trukmės, nes šios medžiagos nėra žinomos dėl laiko poveikio blogėjimo, o tarnavimo trukmė priklausys nuo daugelio veiksnių, įskaitant naudojimo sąlygas ir dažnumą. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite gaminį. Jei pastebimi defektai, gaminys turi būti pakeistas. Laikykite originalioje pakuotėje, vėsioje ir sausoje vietoje. Ši pirštinė buvo sertifikuota notifikuotosios įstaigos (žr. *).
Įspėjimas: Gamybos procese ir pačioje pirštinėje gali būti alergenų, kurie gali sukelti alergines reakcijas. Dviejų ar daugiau sluoksnių pirštinėse bendra klasifikacija nebūtinai atspindi išorinio sluoksnio našumą. Aukščiau pateiktos piktogramos ir nuorodos į standartus rodo, kad gaminys atitinka nurodytus Europos standartus. Ši informacija papildoma, jei taikoma, gaminio pagal kiekvieną standartą pasiektais našumo lygiais. Išsami informacija pateikiama toliau:
EN 388:2016+A1:2018 : a = dilimas (0–4), b = pjovimas (0–5), c = plyšimas (0–4), d = pradūrimas (0–4), e = TDM pjovimas (A–F). X reiškia, kad bandymas nebuvo atliktas.
Kalbant apie nusidėvėjimą atsparumo pjovimui bandyme (6.2), „Coupe Test" rezultatai yra tik orientaciniai, o pagrindinis rezultatas yra tik atsparumo pjovimui bandymas tomodinaminiametru „TDM" (6.3).
Atitikties deklaraciją pasiekiama interneto svetainėje: žr. **.

LT

Marcajul CE aplicat pe această mănușă indică respectarea cerințelor esențiale ale Regulamentului 2016/425. Nivelurile de performanță sunt garantate doar pentru palma mănușii. Dacă nivelul de rezistență la rupere depășește 1, nu utilizați această mănușă în apropierea mașinilor în mișcare pentru a evita riscul de prindere.
Nu utilizați pentru manipularea obiectelor cu temperaturi peste 50°C sau a produselor chimice. Nu sunt recomandate curățarea sau întreținerea. Durata de viață nu poate fi determinată cu precizie, deoarece aceste materiale nu sunt cunoscute ca degradându-se în timp, iar durata depinde de mai multi factori, inclusiv condițiile și frecvența utilizării. Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă sunt detectate defecte, produsul trebuie înlocuit. Depozitați în ambalajul original, într-un loc răcoros și uscat. Această mănușă a fost certificată de un organism notificat (vezi *).
Atenție: Pot exista alergeni în procesul de producție, iar această pot fi prezenți în mănușă, putând provoca reacții alergice. Pentru mănușile din două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu reflectă neapărat performanța stratului exterior. Pictogramele și referințele la standardele menționate indică faptul că produsul este conform cu standardele europene citate. Aceste informații sunt completate, dacă este cazul, cu nivelurile de performanță obținute de articol conform fiecărui standard. Detalii sunt prezentate mai jos:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abraziune (0–4), b = tăiere (0–5), c = rupere (0–4), d = perforare (0–4), e = tăiere TDM (A la F). X înseamnă că testul nu a fost realizat.
În ceea ce privește tocirea în cadrul testului de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „Coupe Test" sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodinamometru „TDM" (6.3) fiind rezultatul de referință determinant al performanței.
Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul web: vezi **.

RO

Označenie CE umiestnené na tejto rukavici znamená súlad so základnými požiadavkami nariadenia 2016/425. Úroveň výkonu je zaručená len na dlani rukavice. Ak je úroveň roztrhnutia vyššia ako 1, nepoužívajte túto rukavicu v blízkosti pohybujúcich sa strojov, aby ste predišli riziku zamotania. Neodporúča sa manipulácia s predmetmi s teplotou nad 50 °C a chemikáliami. Neodporúča sa žiadne čistenie ani údržba. Nie je možné určiť životnosť, pretože nie je známe, že by sa tieto materiály časom zhoršovali, a životnosť bude závisieť od množstva faktorov, ako sú podmienky a frekvencia používania. Pred každým použitím výrobok skontrolujte. Ak sa zistia chyby, výrobok sa musí vymeniť. Skladujte v pôvodnom obale na chladnom a suchom mieste. Táto rukavica bola certifikovaná notifikovaným orgánom (pozri *).
Upozornenie: Alergény môžu byť prítomné vo výrobnom procese, a teda aj v rukaviciach, čo môže spôsobiť alergické reakcie. V prípade rukavíc pozostávajúcich z dvoch alebo viacerých vrstiev celková klasifikácia nemusí nevyhnutne odrážať výkon najvonkajšej vrstvy. Piktogramy a odkazy na vyššie uvedené normy nazačiatku, že položka je v súlade s citovanou európskou normou (normami). Tieto informácie sú v prípade potreby sprevádzané úrovňami výkonnosti dosiahnutými položkou podľa každej normy. Podrobnosti sú uvedené nižšie:
EN 388:2016+A1:2018 : a=oder (0–4), b = rezanie (0–5), c = roztrhnutie (0–4), d = prepichnutie (0–4), e = rez TDM (A až F). X znamená, že test nebol vykonaný.
Pokiaľ ide o otupenie pri skúške odolnosti proti prerezaniu (6.2), výsledky "skúšky prerezaním" sú len orientačné, pričom iba skúška odolnosti proti prerezaniu na tomodynamometri "TDM" (6.3) je referenčným výsledkom určujúcim výkon.
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke: pozri **.

SK

Oznaka CE na tej rokavici pomeni skladnost z osnovnimi zahtevami uredbe 2016/425. Ravni zmogljivosti so zagotovljene samo na dlani rokavice. Če je raven odpornosti proti trganju večja od 1, ne uporabljajte te rokavice v bližini gibajočih se strojev, da bi se izognili tveganju za ujetje dele. Ne uporabljajte za rokovanje s predmeti s temperaturo nad 50 °C oli s kemičnimi proizvodi. Čiščenje in vzdrževanje nista priporočena. Življenjske dobe ni mogoče določiti, saj ti materiali niso znani po tem, da bi se sčasoma poslabšali, življenjska doba pa bo odvisna od številnih dejavnikov, kot so pogoji in pogostost uporabe. Izdelek preverite pred vsako uporabo. Če se odkrijejo napake, izdelek zamenjati. Shranjujte v originalni embalaži na hladnem in suhem mestu. To rokavico je certificiral priglašeni organ (glej *).
Opozorilo: Alergeni so lahko prisotni v proizvodnem procesu in posledično v rokavici, kar lahko povzroči alergijske reakcije. Pri rokavicah iz dveh ali več slojev splošna klasifikacija ne odraža nujno zmogljivosti zunanjega sloja. Zgornje piktograme in sklici na standarde kažejo, da je izdelek v skladu z omenjenimi evropskimi standardi. Te informacije so, če je primerno, dopolnjene z ravnmi zmogljivosti, ki jih je izdelek dosegel po vsakem standardu. Podrobnosti so navedene spodaj:
EN 388:2016+A1:2018 : a = obraba (0–4), b = rezanje (0–5), c = trganje (0–4), d = prebadanje (0–4), e = TDM rezanje (A do F). X pomeni, da test ni bil izveden.
Glede toposti v okviru preskusa odpornosti proti rezu (6.2) so rezultati „Coupe Testa" zgolj indikativni, odločilni rezultat zmogljivosti pa je ireskus odpornosti proti rezu s tomodinamičnim instrumentom „TDM" (6.3).
Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej **.

SL

Označení CE na této rukavici znamená splnění základních požadavků nařízení 2016/425. Úrovně výkonu jsou zaručeny pouze na dlani rukavice. Pokud úroveň odolnosti proti roztržení přesahuje 1, nepoužívejte tuto rukavici v blízkosti pohyblivých strojů, aby se předešlo riziku zachycení. Nepoužívejte k manipulaci s předměty s teplotou vyšší než 50 °C ani s chemickými látkami. Čištění a údržba se nedoporučují. Není možné určit životnost, protože tyto materiály nejsou známy tím, že by se časem zhoršovaly. Životnost závisí na mnoha faktorech, jako jsou podmínky a četnost použití. Zkontrolujte výrobek před každým použitím. Pokud jsou zjištěny vady, výrobek musí být vyměněn. Skladujte v původním obalu na chladném a suchém místě. Tato rukavice byla certifikována oznámeným orgánem (viz *).
Pozor: Při výrobě a tím i v rukavici mohou být přítomny alergeny, které mohou způsobit alergické reakce. U rukavic složených ze dvou nebo více vrstev nemusí celkové hodnocení nutně odrážet výkon vnější vrstvy. Výše uvedené piktogramy a odkazy na normy naznačují, že výrobek je v souladu s uvedenými evropskými normami. Tyto informace jsou doplněny, pokud je to možné, o úrovně výkonu, kterých výrobek dosahl podle jednotlivých norem. Podrobnosti jsou uvedeny níže:
EN 388:2016+A1:2018 : a = oděr (0–4), b = řez (0–5), c = roztržení (0–4), d = propíchnutí (0–4), e = řez TDM (A až F). X znamená, že test nebyl proveden.
V případě tuposti v rámci testu odolnosti vůči řezu (6.2) jsou výsledky testu „Coupe Test" pouze orientační a pouze test odolnosti vůči řezu na tomodynamometru „TDM" (6.3) je určujícím výsledkem výkonu.
Prohlášení o shodě je k dispozici na webové stránce: viz **.

CZ

Oznaka CE na ovoj rukavici znači usklađenost s osnovnim zahtjevima Uredbe 2016/425. Razine performansi zajamčene su samo na dlanu rukavice. Ako je razina otpornosti na kidanje veća od 1, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini strojeva u pokretu kako biste izbjegli rizik od zapinjanja. Ne koristiti za rukovanje predmetima temperature iznad 50 °C ili kemijskim proizvodima. Čišćenje i održavanje nisu preporučeni. Nemoguće je odrediti vijek trajanja jer se ovi materijali ne pogoršavaju s vremenom. Vijek trajanja ovisi o mnogim čimbenicima, kao što su učesta i učestalost uporabe. Provjerite proizvod prije svake uporabe. Ako se utvrde nedostaci, proizvod treba zamijeniti. Čuvati u originalnom pakiranju na hladnom i suhom mjestu. Ovu rukavicu certificiralo je prijavljeno tijelo (vidi *).
Upozorenje: Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje i u rukavici, što može izazvati alergijske reakcije. Za rukavice s dva ili više slojeva ukupna klasifikacija ne mora nužno odražavati performanse vanjskog sloja. Navedene piktograme i reference na standarde pokazuju da je proizvod u skladu s navedenim europskim standardima. Ove informacije nadopunjuju se, ako je primjenjivo, razinama performansi koje je proizvod postigao prema svakom standardu. Detalji su navedeni u nastavku:
EN 388:2016+A1:2018 : a = habanje (0–4), b = rezanje (0–5), c = kidanje (0–4), d = probijanje (0–4), e = TDM rezanje (A do F). X znači da test nije proveden.
Što se tiče tuposti u okviru testa otpornosti na rezanje (6.2), rezultati „Coupe Testa" su samo indikativni, a jedino je test otpornosti na rezanje na tomodinametru „TDM" (6.3) odlučujući rezultat performansi.
Izjava o sukladnosti dostupna je na web stranici: vidi **.

HR

Маркировката CE върху тази ръкавица означава съответствие с основните изисквания на Регламент 2016/425. Нивата на производителност са гарантирани само за дланта на ръкавицата. Ако нивото на устойчивост на разкъсване е по- високо от 1, не използвайте тази ръкавица в близост до движещи се машини, за да избегнете риск от захващане. Не използвайте за манипулиране на предмети с температура над 50°C или с химически вещества. Почистването и поддръжката не се препоръчват. Не е възможно да се определи срокът на годност, тъй като тези материали не са известни със стареене във времето. Срокът на годност ще зависи от редица фактори, включително условията и честотата на употреба. Проверете продукта преди всяка употреба. Ако се установят дефекти, продуктът трябва да бъде заменен. Съхранявайте в оригиналната опаковка на хладно и сухо място. Тази ръкавица е сертифицирана от нотифициран орган (виж *).
Внимание: В производствения процес и съответно в ръкавицата могат да бъдат налични алергени, които могат да предизвикат алергични реакции. За ръкавици с два или повече слоя общата класификация не отразява непременно представеното на външния слой. Изброените пиктограми и препратки към стандартите показват, че продуктът е в съответствие с изброените европейски стандарти. Тази информация се допълва, ако е приложимо, с нивата на производителност, постигнати от продукта по всеки стандарт. Подробностите са дадени по- долу:
EN 388:2016+A1:2018 : a = износване (0–4), b = рязане (0–5), c = разкъсване (0–4), d = пробиване (0–4), e = рязане TDM (A до F). X означава, че тестът не е проведен.
Що се отнася до затъпяването в рамките на теста за устойчивост на рязане (6.2), резултатите от теста „Coupe Test" са само ориентировъчни, като определящият резултат е тестът за устойчивост на рязане с томодинамичен апарат „TDM" (6.3).
Декларацията за съответствие е достъпна на интернет страницата: виж **.

BG

Znak CE na tej rękawicy oznacza zgodność z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425. Poziomy wydajności są gwarantowane tylko dla części dłoniowej rękawicy. Jeśli poziom odporności na rozdarcie przekracza 1, nie używaj tej rękawicy w pobliżu maszyn w ruchu, aby uniknąć ryzyka wciągnięcia.
Nie używać do manipulacji przedmiotami o temperaturze powyżej 50° C ani chemikaliami. Czyszczenie i konserwacja nie są zalecane. Nie można określić okresu użytkowania, ponieważ te materiały nie są znane z pogarszania się z upływem czasu. Okres użytkowania zależy od wielu czynników, takich jak warunki i częstotliwość użytkowania. Sprawdź produkt przed każdym użyciem. W przypadku wykrycia wad produkt należy wymienić. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym i suchym miejscu. Rękawica została certyfikowana przez jednostkę notyfikowaną (patrz *).
Uwaga: Alergeny mogą być obecne w procesie produkcji i tym samym w rękawicy, co może powodować reakcje alergiczne. W przypadku rękawic składających się z dwóch lub więcej warstw ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla wydajność warstwy zewnętrznej. Wymienione powyżej piktogramy i odniesienia do norm wskazują, że produkt jest zgodny z wymienionymi normami europejskimi. Informacje te są uzupełnione, jeśli to możliwe, o poziomy wydajności osiągnięte przez produkt według każdej normy. Szczegóły są podane poniżej:
EN 388:2016+A1:2018 : a = ścieranie (0–4), b = cięcie (0–5), c = rozdarcie (0–4), d = przebicie (0–4), e = cięcie TDM (A do F). X oznacza, że test nie został przeprowadzony.
W odniesieniu do tępości w ramach testu odporności na cięcie (6.2) wyniki testu „Coupe Test" mają jedynie charakter orientacyjny, a wynikiem odniesienia jest jedynie test odporności na cięcie z wykorzystaniem tomodynamometru „TDM" (6.3).
Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej: patrz **.

PL

Ова ознака пружа сигурност да производ испуњава основне захтеве Уредбе 2016/425. Нивои перформанси су загарантовани само на длану рукавице. Ако је ниво перформанси отпорности на цепање већи од 1, не користите ову рукавицу у близини покретних машина како бисте избегли било какав ризик од заплетања. Не користити за руковање предметима са температуром изнад 50 °C или хемикалијама. Не препоручује се чишћење или одржавање. Није могуће одредити животни век јер се не зна да се ови материјали временом погоршавају, а животни век ће зависити од значајног броја фактора као што су услови и учесталост употребе. Прегледајте производ пре сваке употребе. Ако се пронађу недостаци, производ се мора заменити. Чувати у оригиналном паковању на хладном и сувом месту. Ова рукавица је сертификована од стране нотификованог тела (види *).
Упозорење : Алергени могу бити присутни у производном процесу, а самим тим и у рукавици, што може изазвати алергијске реакције. За рукавице које се састоје од два или више слојева, укупна класификација не одражава нужно перформансе најудаљенијег слоја. Пиктограми и референце на горе наведене стандарде указују на то да је ставка у складу са наведеним европским стандардима. Ове информације су праћене, ако је применљиво, нивоима перформанси које је постигла ставка у складу са сваким стандардом. Детаљи су дати у наставку:
EN 388:2016+A1:2018 : a = абразија (0–4), 6 = сечење (0–5), ц = кидање (0–4), д = пункција (0–4), е = ТДМ рез (А до Ф). X значи да тест није извршен.
Што се тиче отупљивања у тесту отпорности на рез (6.2), резултати "Цут Тест" су само индикативни, са само тест отпора на рез на томодинамометру "ТДМ" (6.3) је референтни резултат који одређује перформансе.
Изјава о усаглашености је доступна на сајту: види **.

RS

Маркировка CE на этой перчатке означает соответствие основным требованиям Регламента 2016/425. Уровни производительности гарантируются только для ладонной части перчатки. Если уровень сопротивления разрыву превышает 1, не используйте эту перчатку вблизи движущихся механизмов, чтобы избежать риска захвата. Не используйте для работы с предметами с температурой выше 50 ° C или с химическими веществами. Очистка и обслуживание не рекомендуются. Невозможно определить срок службы, так как эти материалы не подвержены ухудшению со временем. Срок службы зависит от множества факторов, включая условия и частоту использования. Проверьте изделие перед каждым использованием. При обнаружении дефектов продукт должен быть заменён. Храните в оригинальной упаковке в прохладном и сухом месте. Эта перчатка была сертифицирована нотифицированным органом (см. *).
Внимание: Аллергены могут присутствовать в процессе производства и в самой перчатке, что может вызвать аллергические реакции. Для перчаток из двух или более слоев общая классификация не обязательно отражает характеристики внешнего слоя. Приведенные выше пиктограммы и ссылки на стандарты указывают на соответствие изделия европейским стандартам. Эта информация дополняется, если применимо, уровнями производительности, достигнутыми изделием по каждому стандарту. Подробности приведены ниже:
EN 388:2016+A1:2018 : a = истирание (0–4), b = резка (0–5), c = разрыв (0–4), d = прокол (0–4), e = резка TDM (A–F). X означает, что тест не проводился.
В отношении затупления в тесте на устойчивость к резанию (6.2) результаты теста «Coupe Test» носят ориентировочный характер, а определяющим является результат теста на томодинамометре «TDM» (6.3).
Декларация о соответствии доступна на веб- сайте: см. **.

RU

Маркування CE на цій рукавичці означає відповідність основним вимогам Регламенту 2016/425. Рівні продуктивності гарантуються лише для долонної частини рукавички. Якщо рівень стійкості до розриву перевищує 1, не використовуйте цю рукавичку поблизу рухомих механізмів, щоб уникнути ризику захоплення.
Не використовуйте для роботи з об'єктами, температура яких перевищує 50° C, або з хімічними речовинами. Чистка та обслуговування не рекомендуються. Неможливо визначити термін служби, оскільки ці матеріали не мають тенденції до погіршення з часом. Термін служби залежить від багатьох факторів, включаючи умови та частоту використання. Перевіряйте виріб перед кожним використанням. Якщо виявлено дефекти, виріб потрібно замінити. Зберігайте в оригінальній упаковці в прохолодному та сухому місці. Ця рукавичка сертифікована уповноваженим органом (див. *).
Увага: Алергени можуть бути присутніми у процесі виробництва, а отже, і в рукавичці, що може спричинити алергічні реакції. Для рукавичок з двох або більше шарів загальна класифікація може не відображати продуктивність зовнішнього шару. Зазначені вище піктограми та посилання на стандарти вказують на відповідність виробу наведеним європейським стандартам. Ця і інформація доповнюється, якщо це можливо, рівнями продуктивності, досягнутими виробом згідно з кожним стандартом. Деталі наведені нижче:
EN 388:2016+A1:2018 : a = стирання (0–4), b = різання (0–5), c = розрив (0–4), d = прокол (0–4), e = різання TDM (від A до F). X означає, що тест не проводився.
Щодо затуплення в рамках випробування на стійкість до різання (6.2), результати тесту «Coupe Test» мають лише орієнтовний характер. Визначальним результатом є лише тест на стійкість до різання томодинамометром «TDM» (6.3).
Декларація відповідності доступна на веб- сайті: див. **.

UA

Bu eldivene iliştirilen CE işareti, 2016/425 Yönetmeliği'nin temel gerekliliklerine uygunluğu gösterir. Performans seviyeleri yalnızca eldivenin avuç kısminda garanti edilmektedir. Yırtılma direnci seviyesi 1'i aşıyorsa, sıkışma riskini önlemek için bu eldiveni hareketli makinelerin yakınında kullanmayın. 50°C'nin üzerindeki sıcaklığa sahip nesnelerle veya kimyasallarla temas için kullanmayın. Temizlik ve bakım önerilmez. Bu malzemelerin zamanla bozulmadığı bilindiği için kullanım ömrü belirlenemez. Kullanım ömrü, kullanım koşulları ve sıklığı gibi birçok faktöre bağlı olacaktır. Ürünü her kullanımdan önce kontrol edin. Kusurlar tespit edilirse ürün değiştirilmelidir. Orijinal ambalajında serin ve kuru bir yerde saklayın. Bu eldiven, bildirilmiş bir kuruluş tarafından sertifikalandırılmıştır (bkz. *).
Dikkat: Üretim sürecinde ve dolayısıyla eldivenin içinde alerjenler bulunabilir ve bu da alerjik reaksiyonlara neden olabilir. İki veya daha fazla katmandan oluşan eldivenler için genel sınıflandırma, dış katmanın performansını mutlaka yansıtmaz. Yukarıda belirtilen piktogramlar ve standartlara yapılan referanslar, ürünün belirtilen Avrupa standartlarına uygun olduğunu gösterir. Bu bilgiler, her bir standart için ürünün elde ettiği performans seviyeleri ile tamamlanır. Ayrıntılar aşağıda verilmiştir:
EN 388:2016+A1:2018 : a = aşınma (0–4), b = kesilme (0–5), c = yırtılma (0–4), d = delinme (0–4), e = TDM kesilme (A'dan F'ye). X, testin yapılmadığını gösterir.
Kesilme direnci testi (6.2) çerçevesinde körleşme ile ilgili olarak, "Coupe Test" sonuçları yalnızca gösterge niteliğindedir ve belirleyici performans sonucu, yalnızca tomodinametre ile yapılan kesilme direnci testi "TDM" (6.3) sonucudur.
Uygunluk beyanı web sitesinde mevcuttur: bkz. **.

TR

تمثل علامة EC على هذه القفازة الامتثال للمتطلبات الأساسية للائحة2016/425 .
تضمن مستويات الأداء فقط في منطقة راحة اليد للقفاز. إذا تجاوز مستوى مقاومة التمزق 1، فلا تستخدم هذا القفاز بالقرب من الآلات المتحركة لتجنب خطر الوقوع في الآلة لا يستخدم لمعالجة الأشياء التي تزيد درجة حرارتها عن 50°C أو للمواد الكيميائية.
لا ينصح بالتنظيف أو الصيانة. لا يمكن تحديد مدة الصلاحية لأن هذه المواد ليست معروفة بتدهورها مع مرور الوقت، وتعتمد مدة الخدمة على العوامل مثل ظروف وتكرار الاستخدام. افحص المنتج قبل كل استخدام. إذا تم اكتشاف عيوب، يجب استبدال المنتج. يخزن في العبوة الأصلية في مكان بارد وجاف. تم اعتماد هذه القفازة من قبل هيئة معتمدة)انظر *(
تنبيه: قد تحتوي عملية التصنيع، وبالتالي القفاز نفسه، على مواد مسببة للحساسية قد تؤدي إلى ردود فعل تحسسية. بالنسبة للقفازات المكونة من طبقتين أو أكثر، قد لا تعكس التصنيف العام بالضرورة أداء الطبقة الخارجية. تشير الرموز والمراجع إلى المعايير أعلاه إلى أن المنتج يتوافق مع المعايير الأوروبية المذكورة. يتم تعزيز هذه المعلومات، إذا كان ذلك ممكنا، بمستويات الأداء التي حققها المنتج وفقا لكل معيار. التفاصيل أدناه :
EN 388:2016+A1:2018: a =التآكل)0-4(• b =القطع)0-5(• c =التمزق)0-4(• d =الثقب)0-4(• e =القطع باستخدام جهاز MDT)A إلى F(. تشير X إلى أن الاختبار لم يجر .
فيما يتعلق بالبلادة في اختبار مقاومة القطع 2.6)، تعتبر نتائج اختبار "Coupe Test" إرشادية فقط، والنتيجة المرجعية الوحيدة هي اختبار مقاومة القطع باستخدام جهاز "MDT" 3.6(.

AR

بيان المطابقة متاح على الموقع الإلكتروني: انظر **.